

České vydání

Právní předpisy

Svazek 49

6. září 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1318/2006 ze dne 5. září 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1319/2006 ze dne 5. září 2006 o výměně některých údajů týkajících se vepřového masa mezi členskými státy a Komisí (kodifikované znění)	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1320/2006 ze dne 5. září 2006, kterým se stanoví pravidla pro přechod na podporu pro rozvoj venkova podle nařízení Rady (ES) č. 1698/2005	6
	Nařízení Komise (ES) č. 1321/2006 ze dne 5. září 2006, kterým se od 6. září 2006 stanoví dovozní cla pro některé druhy loupané rýže	20
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	Rada	
	2006/592/ES:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 5. května 2006 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb	21
	Dohoda mezi Evropským společenstvím a vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb	22
	Komise	
	2006/593/ES:	
	★ Rozhodnutí Komise ze dne 4. srpna 2006, kterým se stanoví orientační rozdělení položek závazků podle členských států v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ pro období 2007–2013 (oznámeno pod číslem K(2006) 3472)	32

2006/594/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 4. srpna 2006, kterým se stanoví orientační rozdělení položek závazků podle členských států v rámci cíle „Konvergence“ pro období 2007–2013 (oznámeno pod číslem K(2006) 3474)** 37

2006/595/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 4. srpna 2006, kterým se stanoví seznam regionů způsobilých k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ na období 2007–2013 (oznámeno pod číslem K(2006) 3475)** 44

2006/596/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 4. srpna 2006, kterým se stanoví seznam členských států způsobilých k financování z Fondu soudržnosti na období 2007–2013 (oznámeno pod číslem K(2006) 3479)** 47

2006/597/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 4. srpna 2006, kterým se stanoví seznam regionů způsobilých k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ na období 2007–2013 (oznámeno pod číslem K(2006) 3480)** 49



I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1318/2006**ze dne 5. září 2006****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 6. září 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. září 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 5. září 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	83,4
	999	83,4
0707 00 05	052	90,4
	999	90,4
0709 90 70	052	94,1
	999	94,1
0805 50 10	388	58,5
	524	43,5
	528	59,3
	999	53,8
0806 10 10	052	83,0
	220	178,5
	400	181,8
	624	120,4
	999	140,9
0808 10 80	388	89,4
	400	92,7
	508	79,0
	512	97,0
	528	59,3
	720	81,1
	800	174,2
	804	108,9
	999	97,7
0808 20 50	052	120,0
	388	89,4
	720	88,3
	999	99,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	124,4
	999	124,4
0809 40 05	052	74,5
	066	44,6
	098	41,6
	624	150,6
	999	77,8

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1319/2006

ze dne 5. září 2006

o výměně některých údajů týkajících se vepřového masa mezi členskými státy a Komisí

(kodifikované znění)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem⁽¹⁾, a zejména na článek 22 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (EHS) č. 2806/79 ze dne 13. prosince 1979 o výměně některých údajů týkajících se vepřového masa mezi členskými státy a Komisí a o zrušení nařízení (EHS) č. 2330/74⁽²⁾ bylo podstatně změněno⁽³⁾. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) Článek 22 nařízení (EHS) č. 2759/75 stanoví, že členské státy a Komise si navzájem sdělují údaje nezbytné pro provádění uvedeného nařízení. Mají-li být údaje nutné pro řádné fungování trhu k dispozici jednotně a včas, je nutno podrobně definovat závazky členských států týkající se sdělování informací.

(3) Uplatnění intervenčních opatření uvedených v článku 3 nařízení (EHS) č. 2759/75 vyžaduje přesnou znalost trhu. V zájmu dosažení co nejlepší srovnatelnosti by ceny poražených prasat měly odpovídat kotacím stanoveným podle nařízení Komise (ES) č. 1128/2006 ze dne 24. července 2006 o stadiu uvádění na trh, k němuž se vztahuje průměrná cena jatečně upravených těl prasat⁽⁴⁾. Je nutno mít k dispozici údaje o cenách selat pro účely odhadu očekávaného vývoje na trhu, a zejména pro pravidelné vyhodnocení situace na trhu, jakož i pro včasnou přípravu intervenčních opatření.

(4) Může nastat situace, že Komise neobdrží kotace. Musí však být zabráněno případům, kdy by chybějící kotace způsobila neobvyklý vývoj tržních cen propočítaných Komisí. Je třeba zabezpečit, aby jedna nebo více chybějících kotací byly nahrazeny posledními dostupnými kotacemi. Již není možné používat poslední dostupné kotace po určité lhůtě bez nových kotací, což poukazuje na neobvyklou situaci na daném trhu.

(5) V zájmu obdržení co nejpřesnějšího obrazu trhu se doporučuje, aby Komise dostávala pravidelně informace o dalších produktech v odvětví vepřového masa, jakož i další údaje o trhu, které jsou členským státům k dispozici.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro vepřové maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Členské státy sdělí Komisi každý týden nejpozději ve čtvrtek za předchozí týden:

a) kotace stanovené podle nařízení (ES) č. 1128/2006;

b) reprezentativní kotace pro selata na jeden kus o průměrné živé hmotnosti přibližně 20 kg.

2. Pokud Komise neobdrží jednu nebo více kotací, bere Komise v úvahu poslední dostupnou kotaci. Pokud jedna nebo více kotací chybí po třetí po sobě jdoucí týden, nebude již Komise dané kotace zohledňovat.

(¹) Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

(²) Úř. věst. L 319, 14.12.1979, s. 17. Nařízení ve znění nařízení (EHS) č. 3574/86 (Úř. věst. L 331, 25.11.1986, s. 9).

(³) Viz příloha I.

(⁴) Úř. věst. L 201, 25.7.2006, s. 6.

Článek 2

Členské státy sdělí Komisi jednou měsíčně za předchozí měsíc průměrné kotace jatečně upravených těl prasat obchodních tříd E až P uvedených v čl. 3 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 3220/84 ⁽¹⁾.

Článek 3

Členské státy sdělí Komisi na její žádost dále uvedené údaje, které mají k dispozici o produktech, na které se vztahuje nařízení (EHS) č. 2759/75:

- a) tržní ceny platné v členských státech u produktů dovážených ze třetích zemí;
- b) ceny platné na reprezentativních trzích třetích zemí.

Článek 4

Komise vyhodnotí informace zaslané členskými státy a předá je Řídícímu výboru pro vepřové maso.

Článek 5

Nařízení (EHS) č. 2806/79 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. září 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 301, 20.11.1984, s. 1.

PŘÍLOHA I

Zrušené nařízení a jeho následné změny

Nařízení Komise (EHS) č. 2806/79

(Úř. věst. L 319, 14.12.1979, s. 17)

Nařízení Komise (EHS) č. 3574/86

(Úř. věst. L 331, 25.11.1986, s. 9)

PŘÍLOHA II

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (EHS) č. 2806/79	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 2, úvodní věta a první odrážka	Článek 2
Článek 2, druhá odrážka	—
Články 3 a 4	Články 3 a 4
Článek 5	—
—	Článek 5
Článek 6	Článek 6
—	Příloha I
—	Příloha II

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1320/2006

ze dne 5. září 2006,

kterým se stanoví pravidla pro přechod na podporu pro rozvoj venkova podle nařízení Rady (ES) č. 1698/2005

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

s ohledem na Akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 32 odst. 5 tohoto aktu,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 92 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 1698/2005 se použije od 1. ledna 2007. Ustanovení nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení ⁽²⁾, zrušeného od 1. ledna 2007 článkem 93 nařízení (ES) č. 1698/2005, se však budou i nadále používat na akce schválené Komisí podle těchto ustanovení před 1. lednem 2007.

(2) Pro usnadnění přechodu ze stávajících režimů podpory podle nařízení (ES) č. 1257/1999 na režimy podpory pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 1698/2005, které

se vztahuje na programové období počínající dnem 1. ledna 2007 (dále jen „nové programové období“), je třeba přijmout přechodná pravidla, aby se zabránilo jakýmkoli obtížím nebo zpožděním při provádění podpory pro rozvoj venkova během tohoto přechodného období.

(3) Podpora pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 1698/2005 má pokrývat nové programové období, zatímco podpora pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 1257/1999 se vztahuje na programové období končící dnem 31. prosince 2006 (dále jen „současné programové období“). V závislosti na zdroji financování a na pravidlech finančního řízení v současném programovém období podle článků 35 a 36 a čl. 47b odst. 1 nařízení (ES) č. 1257/1999 je třeba rozlišovat mezi podporami ze záruční sekce EZOZF založené na neodlišených rozpočtových položkách a finančním roku končícím dne 15. října 2006 v členských státech Společenství v jeho složení ke dni 30. dubna 2004 na jedné straně, a ostatními podporami z orientační nebo záruční sekce EZOZF pro všechny členské státy, jak je stanoveno v člancích 29 až 32 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech ⁽³⁾, na straně druhé. Ve druhém uvedeném případě je konečné datum způsobilosti výdajů stanoveno v rozhodnutích o schválení podpory Společenství.

(4) V případě podpory pro rozvoj venkova financované ze záruční sekce EZOZF a vztahující se k přípravě programů v členských státech Společenství v jeho složení ke dni 30. dubna 2004 je třeba stanovit přechodná ustanovení týkající se plateb v období od 16. října do 31. prosince 2006, jakož i závazků vůči příjemcům v současném programovém období, kdy může k platbám dojít po 31. prosinci 2006 během nového programového období.

(5) V případě ostatních podpor z orientační nebo záruční sekce EZOZF ve všech dotčených členských státech, jak je stanoveno v člancích 29 až 32 nařízení (ES) č. 1260/1999, je z důvodu překrývání současného

⁽¹⁾ Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2223/2004 (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 173/2005 (Úř. věst. L 29, 2.2.2005, s. 3).

- a nového programového období od 1. ledna 2007 do posledního data způsobilosti výdajů stanoveného v rozhodnutích o schválení podpory Společenství třeba přijmout několik přechodných opatření s ohledem na obecné zásady a na určitá opatření pro rozvoj venkova, včetně víceletých závazků. V případě znevýhodněných oblastí a agroenvironmentálních opatření čl. 5 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001⁽¹⁾, stanoví používání správné zemědělské praxe v rámci nařízení (ES) č. 1257/1999. Zejména v případě agroenvironmentálních opatření umožňuje čl. 21 odst. 3 nařízení Komise (ES) č. 817/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF)⁽²⁾, členským státům prodloužit agroenvironmentální závazky přijaté v rámci současného programového období.
- (6) Je třeba zajistit přechod mezi těmito dvěma programovými obdobími s ohledem na odchylku týkající se plnění norem Společenství v souladu s čl. 33l odst. 2a a 2b nařízení (ES) č. 1257/1999 v České republice, Estonsku, na Kypru, v Lotyšsku, Litvě, Maďarsku, na Maltě, v Polsku, Slovinsku a na Slovensku (dále jen „nové členské státy“).
- (7) V zájmu zaručení lepšího provádění nového programového období s ohledem na agroenvironmentální opatření a opatření pro dobré životní podmínky zvířat by mělo být členským státům jako obecné pravidlo umožněno povolit převod agroenvironmentálních závazků a závazků pro dobré životní podmínky zvířat přijatých na základě nařízení (ES) č. 1257/1999 do nových závazků na období pěti až sedmi let podle nařízení (ES) č. 1698/2005 za předpokladu, že nové závazky budou představovat přínos pro životní prostředí a dobré životní podmínky zvířat.
- (8) Je třeba stanovit zvláštní přechodná pravidla o výdajích vztahujících se k technické pomoci včetně hodnocení *ex ante* a *ex post* pro všechny typy programů.
- (9) U určitých opatření týkajících se víceletých závazků podle nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období⁽³⁾ je potřeba zajistit přechod na nové programové období v nových členských státech.
- (10) Členské státy musí zajistit, aby přechodné operace byly jasně určeny prostřednictvím řídicích a kontrolních systémů. Jedná se o klíčové opatření v případě určitých druhů podpory ve všech členských státech v zájmu zajištění řádného finančního řízení a zabránění nebezpečí dvojího financování z důvodu překrývání programových období od 1. ledna 2007 do konečného data způsobilosti výdajů stanoveného v rozhodnutích o schválení podpory Společenství.
- (11) K dispozici musí být srovnávací tabulka opatření podle současného a nového programového období, aby byla jasně určena opatření pro rozvoj venkova v obou programových obdobích.
- (12) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rozvoj venkova,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

HLAVA I

OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Toto nařízení stanoví zvláštní pravidla pro umožnění přechodu z přípravy programů pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 1257/1999 a (ES) č. 1268/1999 na přípravu programů podle nařízení (ES) č. 1698/2005.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1156/2006 (Úř. věst. L 208, 29.7.2006, s. 3).

⁽²⁾ Úř. věst. L 153, 30.4.2004, s. 30. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1360/2005 (Úř. věst. L 214, 19.8.2005, s. 55).

⁽³⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2112/2005 (Úř. věst. L 344, 27.12.2005, s. 23).

Článek 2

Pro účely tohoto nařízení se:

- a) „opatřeními spolufinancovanými ze záruční sekce EZOZF“ rozumí opatření pro rozvoj venkova, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 1257/1999, spolufinancovaná ze záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a použitelná v členských státech Společenství v jeho složení ke dni 30. dubna 2004;
- b) „opatřeními spolufinancovanými z orientační a/nebo záruční sekce EZOZF“ rozumí:
- i) opatření pro rozvoj venkova, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 1257/1999, spolufinancovaná z orientační sekce EZOZF, na která se vztahuje nařízení (ES) č. 1260/1999 a která jsou použitelná ve všech členských státech,
- ii) opatření podle iniciativy Společenství Leader podle čl. 20 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1260/1999,
- iii) opatření pro rozvoj venkova, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 1257/1999, spolufinancovaná záruční sekcí EZOZF, na která se vztahují články 29 až 32 nařízení (ES) č. 1260/1999 a která jsou použitelná v nových členských státech;
- c) „novými členskými státy“ rozumí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko;
- d) „současným programovým obdobím“ rozumí programové období podle nařízení (ES) č. 1257/1999 končící dne 31. prosince 2006;
- e) „novým programovým obdobím“ rozumí programové období podle nařízení (ES) č. 1698/2005 počínající dne 1. ledna 2007;
- f) „závazky“ rozumí právní závazky přijaté členskými státy vůči příjemcům podpory v rámci opatření pro rozvoj venkova;
- g) „platbami“ rozumí platby poskytnuté členskými státy příjemcům opatření pro rozvoj venkova;
- h) „víceletými závazky“ rozumí závazky vztahující se k:
- i) následujícím opatřením: předčasný odchod zemědělců a zemědělských pracovníků do důchodu, agroenvironmentální opatření a dobré životní podmínky zvířat, podpora na plnění norem, podpora na zajištění jakosti potravin, zalesňování zemědělské půdy, podpora pro částečně soběstačná hospodářství a podpora pro vytváření seskupení producentů,
- ii) podpora prostřednictvím úrokových sazeb, podpora prostřednictvím leasingu a k podpoře na zahájení činnosti mladých zemědělců, kdy je jednorázová prémie uvedena v čl. 8 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1257/1999 rozdělena do několika splátek splatných v období přesahujícím dvanáct měsíců od data splacení první splátky.

HLAVA II

PŘECHODNÁ PRAVIDLA PRO PROVÁDĚNÍ NAŘÍZENÍ (ES)
č. 1257/1999

KAPITOLA 1

Opatření spolufinancovaná ze záruční sekce EZOZF

Článek 3

1. Platby provedené mezi 16. říjnem a 31. prosincem 2006 v rámci současného programového období jsou způsobilé podle Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EŽFRV) podle čl. 39 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 1290/2005⁽¹⁾ pouze tehdy, jestliže jsou poskytnuty po ukončení plateb schválených v souladu s druhou větou čl. 39 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení.

(¹) Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

Způsobilé platby uvedené v prvním pododstavci musí být Komisí oznámeny do 31. ledna 2007 bez ohledu na schválení dotčeného programu pro rozvoj venkova Komisí. Platba bude však Komisí poskytnuta pouze až bude program schválen.

2. Výdaje vztahující se k závazkům přijatým v současném programovém období s platbami, které mají být poskytnuty po 31. prosinci 2006, musí být v novém programovém období způsobilé podle EZFRV.

Platby vztahující se k víceletým závazkům přijatým do 31. prosince 2006 musí však odpovídat podmínkám způsobilosti nového programového období, pokud přesahují období do 31. prosince 2008.

Programy pro rozvoj venkova pro nové programové období musí výdaje uvedené v prvním pododstavci zohledňovat.

KAPITOLA 2

Opatření spolufinancovaná z orientační a/nebo záruční sekce EZOZF

Oddíl 1

Společná pravidla

Článek 4

1. Aniž jsou dotčeny články 5 a 6, mohou členské státy v rámci současného programového období i nadále přijímat závazky a poskytovat platby od 1. ledna 2007 do posledního data způsobilosti výdajů stanoveného v rozhodnutí o schválení podpory Komise pro operační programy nebo programové dokumenty pro rozvoj venkova.

U daného druhu opatření nebo dílčích opatření uvedených v příloze I však musí členské státy začít přijímat závazky podle nařízení (ES) č. 1698/2005 od data, od kterého nejsou

přijímány závazky v současném programovém období na programové úrovni podle prvního pododstavce tohoto odstavce.

Druhý pododstavec tohoto odstavce se nemusí použít na přechod z iniciativy Společenství Leader na osu nového programového období iniciativy Leader tehdy, pokud jsou integrované místní rozvojové strategie, které mají být prováděny místními akčními skupinami uvedenými v článku 62 nařízení (ES) č. 1698/2005 a jsou zvolené pro nové programové období, nové a/nebo pokud tatáž venkovská oblast iniciativy Společenství Leader dosud nevyužila.

2. Výdaje vztahující se k závazkům přijatým v současném programovém období s platbami, které mají být poskytnuty po konečném datu způsobilosti výdajů tohoto programového období, jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV s výhradou článků 7 a 8.

Článek 5

1. V případě agroenvironmentálních opatření a opatření týkajících se dobrých životních podmínek zvířat v nových členských státech jsou způsobilé v novém programovém období podle EZFRV pouze výdaje související se závazky přijatými do 31. prosince 2006 v současném programovém období, u kterých musí být platby poskytnuty po tomto datu.

2. Výdaje uvedené v odstavci 1 jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV od:

a) konečného data způsobilosti výdajů současného programového období, kdy platby pokračují po tomto datu, nebo

b) data předcházejícího před datem uvedeným v písmenu a), avšak po 1. lednu 2007, kdy částka udělená programu a/nebo opatření byla už vyčerpána.

Programy pro rozvoj venkova pro nové programové období musí zohledňovat výdaje uvedené v prvním pododstavci.

b) data předcházejícího před datem uvedeným v písmenu a), avšak po 1. lednu 2007, kdy částka udělená programu a/nebo opatření byla už vyčerpána.

Článek 6

1. Výdaje plynoucí ze závazků týkajících se vyrovnávacích příspěvků ve znevýhodněných oblastech v nových členských státech a nevztahujících se k období staršímu než rok 2006 mohou být oznámeny až do konečného data způsobilosti výdajů současného programového období.

Programy pro rozvoj venkova pro nové programové období musí zohledňovat výdaje uvedené v prvním pododstavci.

Je-li však částka přidělená programu a/nebo opatření vyčerpána před konečným datem uvedeným v prvním pododstavci, avšak po 1. lednu 2007, nevyplacené výdaje související se závazky netýkajícími se dřívějších let než roku 2006 jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV za předpokladu, že program pro rozvoj venkova pro nové programové období takový výdaj zohledňuje.

2. Výdaje plynoucí ze závazků týkajících se vyrovnávacích příspěvků ve znevýhodněných oblastech v nových členských státech v letech 2007 a 2008 budou hrazeny z EZFRV a musí být v souladu s nařízením (ES) č. 1698/2005.

Článek 7

1. Výdaje vztahující se k víceletým závazkům, s výjimkou závazků přijatých v rámci agroenvironmentálních opatření a opatření týkajících se životních podmínek zvířat, s platbami, které mají být poskytnuty po konečném datu způsobilosti výdajů současného programového období, jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV.

2. Výdaje uvedené v odstavci 1 jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV od:

a) konečného data způsobilosti výdajů současného programového období, kdy platby pokračují po tomto datu, nebo

Článek 8

1. V případě operací vztahujících se k víceletým závazkům, kdy závazky vůči příjemcům byly přijaty před konečným datem způsobilosti výdajů současného programového období, jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV všechny výdaje vztahující se k nedoplatkům po tomto datu za předpokladu, že:

a) příslušný orgán členského státu rozdělí operace do dvou odlišných, identifikovatelných finančních a fyzických nebo realizačních fází odpovídajících těmto dvěma programovým obdobím;

b) jsou splněny podmínky spolufinancování a způsobilosti operací v novém programovém období.

2. Jsou-li finanční prostředky pro současné programové období vyčerpány před konečným datem uvedeným v odstavci 1, výdaje vztahující se k platbám k doplacení po tomto dřívějším datu jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV za předpokladu, že jsou splněny podmínky stanovené v odstavci 1.

3. Členské státy musí ve svých programech pro rozvoj venkova v rámci nového programového období uvést, zda u dotčených opatření využívají možností uvedených v odstavcích 1 a 2.

Oddíl 2

Zvláštní pravidla pro nové členské státy

Článek 9

S ohledem na plnění norem Společenství v souladu s čl. 33l odst. 2a a 2b nařízení (ES) č. 1257/1999 jsou výdaje vztahující se k nedoplatkům závazků vůči příjemcům přijatým do konečného data způsobilosti výdajů současného programového období v novém programovém období způsobilé podle EZFRV za předpokladu, že program pro rozvoj venkova pro nové programové období takové výdaje zohledňuje.

Článek 10

V novém programovém období nejsou způsobilé podle EZFRV žádné platby v souvislosti s následujícími opatřeními:

- a) poradenské a školicí služby pro zemědělce, jak je uvedeno v článku 33g nařízení (ES) č. 1257/1999;
- b) příplatky k přímým platbám, jak je uvedeno v článku 33h nařízení (ES) č. 1257/1999;
- c) příplatky ke státní podpoře na Maltě, jak je uvedeno v článku 33i nařízení (ES) č. 1257/1999;
- d) podpora pro maltské zemědělce pracující na plný úvazek, jak je uvedeno v článku 33j nařízení (ES) č. 1257/1999.

KAPITOLA 3

Zvláštní ustanovení pro agroenvironmentální opatření a opatření pro dobré životní podmínky zvířat

Článek 11

Před koncem období pro splnění závazku přijatého podle kapitoly VI nařízení (ES) č. 1257/1999 mohou členské státy podle nařízení (ES) č. 1698/2005 povolit přeměnu tohoto závazku na nový závazek, zpravidla na období mezi pěti a sedmi lety, a to za předpokladu, že:

a) každá taková přeměna má nepopiratelný přínos pro životní prostředí nebo pro dobré životní podmínky zvířat a

b) stávající závazek je podstatně rozšířen.

KAPITOLA 4

Výdaje na technickou podporu

Oddíl 1

Výdaje vztahující se k opatřením spolufinancovaným ze záruční sekce EZOZF

Článek 12

1. Výdaje vztahující se k hodnocení nového programového období *ex ante*, jak je uvedeno v článku 85 nařízení (ES) č. 1698/2005, mohou být hrazeny ze záruční sekce EZOZF v rámci současného programového období v časovém rámci stanoveném v čl. 39 odst.1 písm. a) nařízení (ES) č. 1290/2005 za předpokladu, že je respektován strop ve výši 1 % uvedený ve druhém pododstavci článku 59 nařízení (ES) č. 817/2004.

2. Výdaje vztahující se k hodnocení současného programového období *ex post*, jak je uvedeno v článku 64 nařízení (ES) č. 817/2004, jsou způsobilé podle složky programu pro rozvoj venkova týkající se technické pomoci za předpokladu, že jsou v souladu s druhým pododstavcem čl. 66 odst. 2 nařízení (ES) č. 1698/2005 a že program tento účel zohledňuje.

Oddíl 2

Výdaje vztahující se k opatřením spolufinancovaným z orientační a/nebo záruční sekce EZOZF

Článek 13

1. Výdaje v rámci současného programového období vynaložené po konečném datu způsobilosti výdajů pro toto programové období a vztahující se k operacím podle bodů 2 a 3 pravidla č. 11 přílohy nařízení Komise (ES) č. 1685/2000⁽¹⁾, s výjimkou hodnocení *ex post*, auditů a příprav závěrečných zpráv, nejsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 29.7.2000, s. 39.

2. Výdaje v rámci současného programového období vynaložené po konečném datu způsobilosti výdajů pro toto programové období a vztahující se k operacím podle první odrážky bodu 2.1 a podle bodu 3 pravidla č. 11 přílohy nařízení (ES) č. 1685/2000, včetně hodnocení *ex ante* uvedeného v článku 85 nařízení (ES) č. 1698/2005, na přípravu programů pro rozvoj venkova podle nového programového období jsou, s výhradou podmínek stanovených v bodech 2.2 až 2.7 a 3 uvedeného pravidla, způsobilé podle složky týkající se technické pomoci v současných operačních programech nebo programových dokumentech pro rozvoj venkova.

3. Výdaje na hodnocení současného programového období *ex post*, jak je uvedeno v článku 43 nařízení (ES) č. 1260/1999, mohou být v novém programovém období způsobilé podle EZFRV a podle složky programů týkající se technické pomoci za předpokladu, že jsou v souladu s druhým pododstavcem čl. 66 odst. 2 nařízení (ES) č. 1698/2005 a že program tento účel zohledňuje.

HLAVA III

PŘECHODNÁ PRAVIDLA PRO PROVÁDĚNÍ NAŘÍZENÍ (ES) č. 1268/1999

Článek 14

Co se týče opatření uvedených ve čtvrté, sedmé a čtrnácté odrážce článku 2 nařízení (ES) č. 1268/1999, výdaje vztahující

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. září 2006.

se k platbám, které mají být učiněny po 31. prosinci 2006, jsou v novém programovém období způsobilé podle EZFRV za předpokladu, že jsou splněny podmínky stanovené v čl. 71 odst. 1 nařízení (ES) č. 1698/2005 a že program podle nového programového období tento účel zohledňuje.

HLAVA IV

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 15

Členské státy musí zajistit jasné stanovení přechodných operací spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení prostřednictvím svých řídicích a kontrolních systémů.

Článek 16

Srovnávací tabulka opatření podle současného a nového programového období je uvedena v příloze II.

Článek 17

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA I

Druhy opatření nebo dílčích opatření pro rozvoj venkova uvedených ve druhém pododstavci čl. 4 odst. 1:

- odborná příprava
- zahájení činnosti mladých zemědělců
- předčasný odchod do důchodu (nové členské státy)
- využívání poradenských služeb (nové členské státy)
- zřizování poradenských služeb, pomocných a řídicích služeb (všechny dotčené členské státy)/poskytování poradenských a školicích služeb (nové členské státy)
- investice do zemědělských hospodářství
- investice do lesů
- zpracování/uvádění na trh zemědělských a lesnických produktů
- pozemkové úpravy, scelování pozemků, správa vodních zdrojů, zemědělská infrastruktura
- akce na obnovu a ochranu potenciálu zemědělské produkce poškozeného přírodními katastrofami
- plnění norem Společenství/soulad s normami Společenství (nové členské státy) – různé normy
- režimy pro jakost potravin (nové členské státy) – různé režimy
- propagace jakostních produktů seskupení producentů (nové členské státy)
- částečně soběstačné hospodaření (nové členské státy)
- vytváření seskupení producentů (nové členské státy)
- oblasti, na něž se vztahují environmentální omezení/platby v rámci Natury 2000 (nové členské státy)
- ochrana životního prostředí v souvislosti se zemědělstvím/lesnictvím
- zalesňování zemědělské půdy (nové členské státy)
- zalesňování nezemědělské půdy
- ekologická stabilita lesů
- akce na obnovu – prevenci v lesnictví/protipožární pruhy
- rozdělení činností na činnosti prováděné uvnitř zemědělských hospodářství a činnosti prováděné mimo ně
- řemeslné činnosti/cestovní ruch
- základní služby – různé služby
- obnova a rozvoj vesnic – různé druhy operací
- dědictví venkova – různé druhy operací
- Leader – provozování místních akčních skupin a různých druhů operací v rámci místních rozvojových strategií a spolupráce (s výjimkou akcí na získávání dovedností a oživování)

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka opatření stanovených v nařízení (ES) č. 1257/1999, nařízení (ES) č. 1268/1999 a nařízení (ES) č. 1698/2005

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 ⁽¹⁾	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 ⁽²⁾	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
Osa 1				
Odborná příprava. Článek 9	c)	113 a 128	Čl. 20 písm. a) bod i) a článek 21: Vzdělávání a informace	111
Zahájení činnosti mladých zemědělců. Článek 8	b)	112	Čl. 20 písm. a) bod ii) a článek 22: Zahájení činnosti mladých zemědělců	112
Předčasný odchod do důchodu. Článek 10, 11 a 12	d)	/	Čl. 20 písm. a) bod iii) a článek 23: Předčasný odchod do důchodu	113
Využívání poradenských služeb. Článek 21d	y)	/	Čl. 20 písm. a) bod iv) a článek 24: Využívání poradenských služeb	114
Zřizování poradenských, řídicích a pomocných služeb. Článek 33, třetí odrážka. Poskytování poradenských a školicích služeb. Článek 33g	l)	1303	Čl. 20 písm. a) bod v) a článek 25: Zřizování řídicích, pomocných a poradenských služeb	115
Investice v zemědělských podnicích. Články 4–7	a)	111	Čl. 20 písm. b) bod i) a článek 26: Modernizace zemědělských hospodářství	121
Investice do lesů s cílem zlepšení hospodářské hodnoty, zakládání sdružení vlastníků lesů. Čl. 30 odst. 1, druhá a pátá odrážka	i)	121 124	Čl. 20 písm. b) bod ii) a článek 27: Zvýšení hospodářské hodnoty lesů	122
Zpracování a uvádění zemědělských a lesních produktů na trh, získávání nových odbytišť pro lesní produkty. Články 25–28 a čl. 30 odst. 1, třetí a čtvrtá odrážka	g) i)	114 122	Čl. 20 písm. b) bod iii) a článek 28: Přidávání hodnoty zemědělským a lesnickým produktům	123
Uvádění jakostních produktů na trh a zavedení režimů jakosti. Článek 33, čtvrtá odrážka	m)	123		

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 (1)	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 (2)	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
			Čl. 20 písm. b) bod iv) a článek 29: Spolupráce při vývoji nových produktů, postupů, technologií	124
Pozemkové úpravy, scelování pozemků, správa vodních zdrojů, zemědělská infrastruktura. Článek 33, první, druhá, osmá a devátá odrážka	j) k) q) r)	1301 1302 1308 1309	Čl. 20 písm. b) bod v) a článek 30: Infrastruktura v zemědělství a lesnictví	125
Obnova – nástroje prevence. Článek 33, dvanáctá odrážka	u)	1313	Čl. 20 písm. b) bod vi): Obnova – preventivní akce	126
Dodržování norem. Článek 21b a 21c Plnění norem. Čl. 33l odst. 2a a 2b	x)	/	Čl. 20 písm. c) bod i) a článek 31: Dodržování norem	131
Režimy jakosti potravin. Článek 24b a 24c	z)	/	Čl. 20 písm. c) bod ii) a článek 32: Programy jakosti potravin	132
Podpora seskupením producentů na propagaci jakostních produktů. Článek 24d	aa)	/	Čl. 20 písm. c) bod iii) a článek 33: Informace a propagace	133
Částečně soběstačná hospodářství. Článek 33b	ab)	/	Čl. 20 písm. d) bod i) a článek 34: Částečně soběstačné hospodaření	141
Seskupení producentů. Článek 33d	ac)	/	Čl. 20 písm. d) bod ii) a článek 35: Seskupení producentů	142
Osa 2				
Platby pro znevýhodněné oblasti, horské oblasti. Články 13, 14 a 15 a článek 18	e)	/	Čl. 36 písm. a) bod i) a článek 37: Platby za přírodní znevýhodnění poskytované v horských oblastech	211
Platby pro znevýhodněné oblasti, jiné znevýhodněné oblasti. Články 13, 14 a 15 a články 18 a 19	e)	/	Čl. 36 písm. a) bod ii) a článek 37: Platby za přírodní znevýhodnění poskytované v jiných znevýhodněných oblastech	212

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 (1)	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 (2)	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
Oblasti s environmentálními omezeními. Článek 16	e)	/	Čl. 36 písm. a) bod iii) a článek 38: Platby v rámci Natury 2000 vztahující se ke směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES (3)	213
Agroenvironmentální opatření. Články 22, 23 a 24	f)	/	Čl. 36 písm. a) bod iv) a článek 39: Agroenvironmentální platby	214
Dobré životní podmínky zvířat. Články 22, 23 a 24 Ochrana životního prostředí ve spojení se životními podmínkami zvířat. Článek 33, jedenáctá odrážka	f) t)	/ 1312	Čl. 36 písm. a) bod v) a článek 40: Platby na podporu dobrých životních podmínek zvířat	215
Ochrana životního prostředí ve spojení se zemědělstvím. Článek 33, jedenáctá odrážka	t)	1312	Čl. 36 písm. a) bod vi) a článek 41: Neproduktivní investice	216
Zalesňování zemědělské půdy. Článek 31	h)	/	Čl. 36 písm. b) bod i) a článek 43: První zalesnění zemědělské půdy	221
			Čl. 36 písm. b) bod ii) a článek 44: První založení zemědělsko-lesnických systémů	222
Zalesňování nezemědělské půdy. Čl. 30 odst. 1, první odrážka	i)	126	Čl. 36 písm. b) bod iii) a článek 45: První zalesnění nezemědělské půdy	223
Ekologická stabilita lesů. Čl. 32 odst. 1, první odrážka	i)	127	Čl. 36 písm. b) bod iv) a článek 46: Platby v rámci Natury 2000	224
Ekologická stabilita lesů. Čl. 32 odst. 1, první odrážka	i)	127	Čl. 36 písm. b) bod v) a článek 47: Lesnicko-environmentální platby	225

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 (1)	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 (2)	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
Obnova – preventivní akce v lesnictví. Čl. 30 odst. 1, šestá odrážka Protipožární pruhy. Čl. 32 odst. 1, druhá odrážka	i)	125	Čl. 36 písm. b) bod vi) a článek 48: Obnova – preventivní opatření v lesnictví	226
Investice do lesů s cílem zvýšit jejich ekologickou a společenskou hodnotu. Čl. 30 odst. 1, druhá odrážka Ochrana životního prostředí ve spojení s lesnictvím. Článek 33, jedenáctá odrážka	i) t)	121 1312	Čl. 36 písm. b) bod vii) a článek 49: Neproduktivní investice	227
Osa 3				
Diverzifikace. Článek 33, sedmá odrážka	p)	1307	Čl. 52 písm. a) bod i) a článek 53: Diverzifikace	311
Řemeslné činnosti; finanční inženýrství.	s)	1311	Čl. 52 písm. a) bod ii) a článek 54: Zakládání podniků a jejich rozvoj	312
Článek 33, desátá a třináctá odrážka	v)	1314		
Cestovní ruch. Článek 33, desátá odrážka	s)	1310	Čl. 52 písm. a) bod iii) a článek 55: Cestovní ruch	313
Základní služby. Článek 33, pátá odrážka	n)	1305	Čl. 52 písm. b) bod i) a článek 56: Základní služby.	321
Obnova a rozvoj vesnic. Článek 33, šestá odrážka	o)	1306	Čl. 52 písm. b) bod ii): Obnova a rozvoj vesnic	322
Ochrana – uchování dědictví venkova Článek 33, šestá odrážka	o)	1306	Čl. 52 písm. b) bod iii) a článek 57: Ochrana a rozvoj dědictví venkova	323
			Čl. 52 písm. c) a článek 58: Vzdělávání a informace	331
Řízení integrovaných strategií rozvoje venkova místními partnerstvími. Článek 33, čtrnáctá odrážka	w)	1305-1 1305-2	Čl. 52 písm. d) a článek 59: Získávání dovedností, animace a provádění	341

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 (1)	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 (2)	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
Osa 4				
Opatření Leader+ pro komunikaci a opatření typu Leader+. Článek 33f	V případě konkurenceschopnosti: veškeré staré kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a (ES) č. 438/2001 odpovídající ose 1 V případě hospodaření s půdou/životního prostředí: veškeré staré kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a (ES) č. 438/2001 odpovídající ose 2 V případě diverzifikace/kvality života: veškeré staré kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a (ES) č. 438/2001 odpovídající ose 3 a následující kategorie z nařízení (ES) č. 438/2001: 161 až 164, 166, 167, 171 až 174, 22 až 25, 322, 323, 332, 333, 341, 343, 345, 351, 353, 354 a 36		Čl. 63 písm. a): Strategie místního rozvoje	41
Akce 1: místní strategie			411 konkurenceschopnost	
			412 životní prostředí/hospodaření s půdou	
				413 kvalita života/diverzifikace
Opatření Leader+ pro komunikaci a opatření typu Leader+. Článek 33f	/		Čl. 63 písm. b): Spolupráce	421
Akce 2: spolupráce		1305-3 1305-4		
Opatření Leader+ pro komunikaci a opatření typu Leader+. Článek 33f	/		Čl. 63 písm. c): Provozování místních akčních skupin, oživení	431
Akce 3: provozování místních akčních skupin		1305-1 1305-2		
Opatření Leader+ pro komunikaci a opatření typu Leader+. Článek 33f	/		Čl. 66 odst. 3 a článek 68: Celostátní síť pro venkov	511
Akce 3: síť		1305-5		

Opatření podle nařízení (ES) č. 1257/1999	Kódy podle nařízení (ES) č. 817/2004 a nařízení Komise (ES) č. 141/2004 ⁽¹⁾	Kategorie podle nařízení Komise (ES) č. 438/2001 ⁽²⁾	Osy a opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	Kódy podle nařízení (ES) č. 1698/2005
Technická pomoc			Technická pomoc	
Technická pomoc.		411 až 415	Čl. 66 odst. 2: Technická pomoc	511
Článek 49. Pravidlo č. 11 přílohy nařízení (ES) č. 1685/2000	ad)		Čl. 66 odst. 3: Celostátní sítě	511
Opatření podle nařízení (ES) č. 1268/1999			Opatření podle nařízení (ES) č. 1698/2005	
Metody zemědělské výroby pro ochranu životního prostředí a k zachování krajiny. Článek 2, čtvrtá odrážka	/	/	Čl. 36 písm. a) bod iv) a článek 39: Agroenvironmentální platby	214
Vytváření seskupení producentů. Článek 2, sedmá odrážka	/	/	Čl. 20 písm. d) bod ii) a článek 35: Seskupení producentů	142
Lesnictví. Článek 2, čtrnáctá odrážka	/	/	Čl. 36 písm. b) bod i) a článek 43: První zalesnění zemědělské půdy	221

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. L 63, 3.3.2001, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1321/2006**ze dne 5. září 2006,****kterým se od 6. září 2006 stanoví dovozní cla pro některé druhy loupané rýže**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží⁽¹⁾, a zejména na článek 11a uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Na základě informací předaných příslušnými orgány Komise zjistila, že na období od 1. září 2005 do 31. srpna 2006 byly vydány dovozní licence na loupanou rýži kódu KN 1006 20 (kromě dovozních licencí na rýži Basmati) na množství 430 075 tun. Dovozní clo pro loupanou rýži kódu KN 1006 20 (kromě rýže Basmati) proto musí být změněno.

- (2) Jelikož ke stanovení použitelného cla má dojít ve lhůtě 10 dnů od konce výše uvedeného období, je třeba, aby toto nařízení vstoupilo neprodleně v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Dovozní clo použitelné pro loupanou rýži kódu KN 1006 20 činí 42,5 EUR za tunu.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. září 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 797/2006 (Úř. věst. L 144, 31.5.2006, s. 1).

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 5. května 2006

o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb

(2006/592/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 80 odst. 2 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada dne 5. června 2003 pověřila Komisi, aby zahájila jednání se třetími zeměmi o nahrazení některých ustanovení stávajících dvoustranných dohod dohodou Společenství.
- (2) Komise jménem Společenství sjednala dohodu s vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb (dále jen „dohoda“) v souladu s mechanismy a směrnici uvedenými v příloze rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby zahájila jednání se třetími zeměmi o nahrazení některých ustanovení stávajících dvoustranných dohod dohodou Společenství.
- (3) Dohoda by měla být podepsána a prozatímně uplatňována s výhradou pozdějšího uzavření,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Podpis Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb se

schvaluje jménem Společenství s výhradou rozhodnutí Rady o uzavření uvedené dohody.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu či osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Společenství s výhradou jejího uzavření.

Článek 3

Než dohoda vstoupí v platnost, je uplatňována prozatímně od prvního dne měsíce následujícího po dni, kdy si strany vzájemně oznámí dokončení postupů nutných pro tento účel.

Článek 4

Předseda Rady je oprávněn učinit oznámení stanovené v čl. 7 odst. 2 dohody.

V Bruselu dne 5. května 2006.

Za Radu

předseda

K.-H. GRASSER

DOHODA**mezi Evropským společenstvím a vládou Singapurské republiky o některých aspektech leteckých služeb**

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

na jedné straně a

VLÁDA SINGAPURSKÉ REPUBLIKY (dále jen „Singapur“)

na straně druhé

(dále jen „smluvní strany“),

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že Evropský soudní dvůr shledal některá ustanovení dvoustranných dohod uzavřených některými členskými státy se třetími zeměmi neslučitelnými s právem Evropského společenství,

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že mezi několika členskými státy Evropského společenství a Singapurem byly uzavřeny některé dvoustranné dohody o leteckých službách, které obsahují obdobná ustanovení, a že členské státy jsou povinny přijmout veškerá vhodná opatření k odstranění neslučitelnosti mezi těmito dohodami a Smlouvou o ES,

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že Evropské společenství má výlučnou pravomoc ohledně řady aspektů, které mohou být obsaženy v dvoustranných dohodách o leteckých službách uzavřených mezi členskými státy Evropského společenství a třetími zeměmi,

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že podle práva Evropského společenství mají letečtí dopravci Společenství usazení v členském státě právo na nediskriminační přístup na letecké trasy mezi členskými státy Evropského společenství a třetími zeměmi,

S OHLEDEM na dohody mezi Evropským společenstvím a některými třetími zeměmi, podle nichž mají státní příslušníci těchto třetích zemí možnost nabytí vlastnictví leteckých dopravců, kterým byly vydány licence v souladu s právem Evropského společenství,

UZNÁVAJÍCE, že soulad mezi právem Evropského společenství a ustanoveními dvoustranných dohod o leteckých službách mezi členskými státy Evropského společenství a Singapurem vytvoří životaschopný prostředek pro zajištění nepřetržitosti a rozvoje leteckých služeb mezi Evropským společenstvím a Singapurem,

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že ustanovení dvoustranných dohod o leteckých službách uzavřených mezi členskými státy Evropského společenství a Singapurem, která nejsou v rozporu s právem Evropského společenství, se není třeba touto dohodou dotýkat,

BEROUCE NA VĚDOMÍ, že záměrem Evropského společenství v této dohodě není ovlivnit celkový objem letecké dopravy mezi Evropským společenstvím a Singapurem, narušit rovnováhu mezi leteckými dopravci Společenství a leteckými dopravci Singapuru ani předjímat výklad ustanovení stávajících dvoustranných dohod o leteckých službách, která se týkají přepravních práv,

SE DOHODLY TAKTO:

*Článek 1***Obecná ustanovení**

1. Pro účely této dohody se „členskými státy“ rozumějí členské státy Evropského společenství, „smluvní stranou“ smluvní strana této dohody, „stranou“ smluvní strana příslušné dvoustranné dohody o leteckých službách, „leteckým dopravcem“ také letecká dopravní společnost a „územím Evropského společenství“ území členských států, na které se vztahuje Smlouva o založení Evropského společenství.

2. Ve všech dohodách uvedených v příloze I se odkazy na státní příslušníky členského státu, který je stranou dané dohody, považují za odkazy na státní příslušníky členských států Evropského společenství.

3. Ve všech dohodách uvedených v příloze I se odkazy na letecké dopravce nebo letecké dopravní společnosti členského státu, který je stranou dané dohody, považují za odkazy na letecké dopravce nebo letecké dopravní společnosti určené daným členským státem.

Článek 2

Určení, oprávnění a zrušení oprávnění

1. Odstavce 3 a 4 tohoto článku mají přednost před odpovídajícími ustanoveními článků uvedených v příloze II písm. a) a b) týkajícími se určení leteckého dopravce příslušným členským státem, jeho oprávnění a povolení vydaných Singapurem a zamítnutí, zrušení, dočasného odnětí anebo omezení oprávnění nebo povolení leteckého dopravce.

2. Odstavce 3 a 4 tohoto článku mají přednost před odpovídajícími ustanoveními článků uvedených v příloze II písm. a) a b) týkajícími se určení leteckého dopravce Singapurem, jeho oprávnění a povolení vydaných příslušným členským státem a zamítnutí, zrušení, dočasného odnětí anebo omezení oprávnění nebo povolení leteckého dopravce, pokud dotýčný členský stát potvrdí uplatňování odstavců 3 a 4 tohoto článku.

3. Po obdržení takového určení a žádostí určeného leteckého dopravce nebo dopravců v podobě a způsobem, které jsou předepsány pro provozní oprávnění a technická povolení, udělí každá strana, s výhradou odstavců 4 a 5, odpovídající oprávnění a povolení s minimálním procesním zpožděním za předpokladu, že:

a) v případě leteckého dopravce určeného členským státem:

- i) letecký dopravce je usazen podle Smlouvy o založení Evropského společenství na území určujícího členského státu a má platnou provozní licenci od členského státu v souladu s právem Evropského společenství,
- ii) členský stát odpovědný za vydání jeho osvědčení provozovatele letecké dopravy (AOC) vykonává a udržuje účinnou regulativní kontrolu leteckého dopravce a v určení je zřetelně označen příslušný letecký úřad,
- iii) letecký dopravce má hlavní místo podnikání na území členského státu, který mu udělil platnou provozní licenci, a
- iv) letecký dopravce je vlastněn přímo nebo prostřednictvím většinového vlastnictví a skutečně kontrolován členskými státy nebo státními příslušníky členských států nebo jinými státy uvedenými v příloze III nebo státními příslušníky těchto jiných států;

b) v případě leteckého dopravce určeného Singapurem:

i) Singapur vykonává a udržuje účinnou regulativní kontrolu leteckého dopravce a

ii) letecký dopravce má hlavní místo podnikání v Singapuru.

4. Kterákoli strana může zamítnout, zrušit, dočasně odejmout anebo omezit provozní oprávnění nebo technické povolení leteckého dopravce určeného druhou stranou v případech, kdy:

a) v případě leteckého dopravce určeného členským státem:

- i) letecký dopravce není usazen podle Smlouvy o založení Evropského společenství na území určujícího členského státu nebo nemá platnou provozní licenci od členského státu v souladu s právem Evropského společenství,
- ii) členský stát odpovědný za vydání jeho osvědčení provozovatele letecké dopravy (AOC) nevykonává nebo neudržuje účinnou regulativní kontrolu leteckého dopravce nebo v určení není zřetelně označen příslušný letecký úřad,
- iii) letecký dopravce nemá hlavní místo podnikání na území členského státu, který mu udělil platnou provozní licenci,
- iv) letecký dopravce není vlastněn přímo nebo prostřednictvím většinového vlastnictví nebo není skutečně kontrolován členskými státy nebo státními příslušníky členských států nebo jinými státy uvedenými v příloze III nebo státními příslušníky těchto jiných států,
- v) lze prokázat, že vykonáváním přepravních práv na základě této dohody na trase, která zahrnuje místo v jiném členském státě, včetně provozování služby, která je uváděna na trh jako přímá služba nebo jinak představuje přímou službu, by letecký dopravce ve skutečnosti obcházel omezení přepravních práv uložená dohodou mezi Singapurem a tímto jiným členským státem, nebo
- vi) letecký dopravce je držitelem osvědčení provozovatele letecké dopravy (AOC) vydaného členským státem, mezi Singapurem a uvedeným členským státem není uzavřena žádná dvoustranná dohoda o leteckých službách a lze prokázat, že nezbytná přepravní práva k provádění navrhovaných služeb nejsou k dispozici určenému leteckému dopravci nebo dopravcům Singapuru na základě vzájemnosti;

b) v případě leteckého dopravce určeného Singapurem:

- i) Singapur neudržuje účinnou regulativní kontrolu leteckého dopravce nebo
- ii) letecký dopravce nemá hlavní místo podnikání v Singapuru.

5. Při výkonu svého práva podle odstavce 4 nediskriminuje Singapur letecké dopravce Společenství z důvodu státní příslušnosti, aniž jsou dotčena jeho práva podle odst. 4 písm. a) bodů v) a vi).

Článek 3

Práva v souvislosti s regulativní kontrolou

1. Odstavec 2 tohoto článku doplňuje články uvedené v příloze II písm. c).
2. Pokud členský stát (první členský stát) určil leteckého dopravce, jehož regulativní kontrolu vykonává a udržuje druhý členský stát, uplatňují se práva Singapuru podle bezpečnostních ustanovení dohody mezi prvním členským státem, který určil leteckého dopravce, a Singapurem rovněž na přijímání, vykonávání nebo udržování bezpečnostních standardů tímto druhým členským státem a na oprávnění k provozu tohoto leteckého dopravce.

Článek 4

Tarify za přepravu v rámci Evropského společenství

1. Odstavec 2 tohoto článku doplňuje články uvedené v příloze II písm. d).
2. Tarify za přepravu uskutečněnou zcela v rámci Evropského společenství, které jsou účtovány leteckým dopravcem nebo dopravci určenými Singapurem podle dohody uvedené v příloze I a obsahující ustanovení uvedené v příloze II písm. d), podléhají právu Evropského společenství. Právo Evropského společenství se použije nediskriminačním způsobem.

NA DŮKAZ ČEHOŽ připojili níže podepsaní řádně zplnomocnění zástupci k této dohodě své podpisy.

V Lucemburku dne devátého června dva tisíce šest ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském. V případě sporu má anglické znění přednost před zněními v ostatních jazycích.

Článek 5

Přílohy dohody

Přílohy této dohody tvoří její nedílnou součást.

Článek 6

Revize nebo změna

Smluvní strany mohou tuto dohodu kdykoli po vzájemné dohodě revidovat nebo změnit.

Článek 7

Vstup v platnost

1. Tato dohoda vstupuje v platnost poté, co si smluvní strany navzájem písemně oznámí, že byly dokončeny jejich vnitřní postupy potřebné pro vstup dohody v platnost.
2. Bez ohledu na odstavec 1 smluvní strany souhlasí s prozatímním uplatňováním této dohody od prvního dne měsíce následujícího po dni, kdy si smluvní strany vzájemně oznámí dokončení postupů nutných pro tento účel.
3. Dohody a jiná ujednání mezi členskými státy a Singapurem, které ke dni podpisu této dohody ještě nevstoupily v platnost a nejsou prozatímně uplatňovány, jsou uvedeny v příloze I písm. b). Tato dohoda se vztahuje na všechny takové dohody a ujednání po jejich vstupu v platnost nebo začátku prozatímního uplatňování.

Článek 8

Ukončení platnosti

1. V případě ukončení platnosti některé dohody uvedené v příloze I současně končí platnost všech ustanovení této dohody, která se týkají dotyčné dohody uvedené v příloze I.
2. V případě ukončení platnosti všech dohod uvedených v příloze I současně končí platnost této dohody.

Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 Az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 För Europeiska gemenskapen

Por el Gobierno de la República de Singapur
 Za vládu Singapurské republiky
 For Republikken Singapores regering
 Für die Regierung der Republik Singapur
 Singapuri Vabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης
 For the Government of the Republic of Singapore
 Pour le gouvernement de la République de Singapour
 Per il governo della Repubblica di Singapore
 Singapūras Republikas valdības vārdā
 Singapūro Respublikos Vyriausybės vardu
 A Szingapúri Köztársaság Kormánya részéről
 Ghall-Gvern tar-Repubblika ta' Singapor
 Voor de regering van de Republiek Singapore
 W imieniu Rządu Republiki Singapuru
 Pelo Governo da República de Singapura
 Za vládu Singapurskej republiky
 Za vlado Singapurske republike
 Singaporen tasavallan hallituksen puolesta
 För Republiken Singapores regering

PŘÍLOHA I

Seznam dohod uvedených v článku 1 této dohody

- a) Dohody o leteckých službách mezi Singapurskou republikou a členskými státy Evropského společenství, které jsou ke dni podpisu této dohody uzavřené, podepsané nebo prozatímně uplatňované
- Dohoda mezi rakouskou spolkovou vládou a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 8. srpna 1978, v platném znění (dále jen „singapursko-rakouská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Belgického království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 29. května 1967, v platném znění (dále jen „singapursko-belgická dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Singapurské republiky a vládou Kyperské republiky o leteckých službách, podepsaná v Nikósii dne 27. ledna 1989 (dále jen „singapursko-kyperská dohoda“)
 - Dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Singapurskou republikou o leteckých službách mezi územími těchto států a za jejich územími, podepsaná v Singapuru dne 7. září 1971, o níž Česká republika prohlásila, že se považuje za vázanou jejími ustanoveními, v platném znění (dále jen „singapursko-česká dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Dánského království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 20. prosince 1966, v platném znění (dále jen „singapursko-dánská dohoda“)
 - návrh Dohody mezi vládou Dánského království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách, parafovaný v Singapuru dne 21. října 1998 a prozatímně uplatňovaný (dále jen „návrh revidované singapursko-dánské dohody“)
 - Dohoda mezi vládou Finské republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 19. ledna 1984, v platném znění (dále jen „singapursko-finská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Francouzské republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 29. června 1967, v platném znění (dále jen „singapursko-francouzská dohoda“)
 - Dohoda mezi Spolkovou republikou Německo a Singapurskou republikou o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 15. února 1969, ve znění dodatečného memoranda o porozumění podepsaného v Bonnu dne 7. června 2000 (dále jen „singapursko-německá dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Řeckého království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 21. srpna 1971, v platném znění (dále jen „singapursko-řecká dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Maďarské republiky a vládou Singapurské republiky o letecké dopravě, podepsaná v Singapuru dne 9. března 1990 (dále jen „singapursko-maďarská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Italské republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 28. června 1985, v platném znění (dále jen „singapursko-italská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Irska a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 20. února 1981 (dále jen „singapursko-irská dohoda“)

- Dohoda mezi vládou Lotyšské republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách, podepsaná v Singapuru dne 6. října 1999 (dále jen „singapursko-lotyšská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Lucemburského velkovévodství a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, uzavřená v Singapuru dne 9. dubna 1975, v platném znění (dále jen „singapursko-lucemburská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Republiky Malta a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Londýně dne 19. července 1983, v platném znění (dále jen „singapursko-maltská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Nizozemského království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 29. prosince 1966, v platném znění (dále jen „singapursko-nizozemská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Polské lidové republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 22. prosince 1979, v platném znění (dále jen „singapursko-polská dohoda“)
 - návrh Dohody mezi Portugalskou republikou a Singapurskou republikou o leteckých službách, přiložený k memorandu o porozumění parafovanému v Singapuru dne 7. listopadu 1997 (dále jen „návrh singapursko-portugalské dohody“)
 - Dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Singapurskou republikou, podepsaná v Singapuru dne 7. září 1971, o níž Slovenská republika prohlásila, že se považuje za vázanou jejími ustanoveními, v platném znění (dále jen „singapursko-slovenská dohoda“)
 - návrh Dohody mezi vládou Slovenské republiky a vládou Singapurské republiky o leteckých službách, parafovaný v Singapuru dne 27. prosince 1996 a prozatímně uplatňovaný (dále jen „návrh singapursko-slovenské dohody“)
 - Dohoda mezi Španělským královstvím a Singapurskou republikou o letecké dopravě, podepsaná v Madridu dne 11. března 1992, v platném znění (dále jen „singapursko-španělská dohoda“)
 - Dohoda mezi vládou Singapurské republiky a vládou Švédského království o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 20. prosince 1966, v platném znění (dále jen „singapursko-švédská dohoda“)
 - návrh Dohody mezi vládou Švédského království a vládou Singapurské republiky o leteckých službách, parafovaný v Singapuru dne 21. října 1998 a prozatímně uplatňovaný (dále jen „návrh revidované singapursko-švédské dohody“)
 - Dohoda mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a vládou Singapurské republiky o leteckých službách mezi územími těchto států a mimo ně, podepsaná v Singapuru dne 12. ledna 1971, v platném znění (dále jen „singapursko-britská dohoda“)
- b) Dohody o leteckých službách a jiná ujednání parafované nebo podepsané mezi Singapurskou republikou a členskými státy Evropského společenství, které ke dni podpisu této dohody ještě nevstoupily v platnost a nejsou prozatímně uplatňovány

PŘÍLOHA II

Seznam článků dohod uvedených v příloze I, na které se odkazuje v článcích 2 až 4 této dohody

a) Určení členským státem:

- článek 3 singapursko-rakouské dohody
- článek 3 singapursko-belgické dohody
- článek 3 singapursko-kyperské dohody
- článek 3 singapursko-české dohody
- článek 3 singapursko-dánské dohody
- článek 3 návrhu revidované singapursko-dánské dohody
- článek 3 singapursko-finské dohody
- článek 3 singapursko-francouzské dohody
- článek 3 singapursko-německé dohody
- článek 4 singapursko-řecké dohody
- článek 3 singapursko-maďarské dohody
- článek 3 singapursko-irské dohody
- článek 4 singapursko-italské dohody
- článek 3 singapursko-lotyšské dohody
- článek 3 singapursko-lucemburské dohody
- článek 3 singapursko-maltské dohody
- článek 3 singapursko-nizozemské dohody
- článek 3 singapursko-polské dohody
- článek 3 návrhu singapursko-portugalské dohody
- článek 3 singapursko-slovenské dohody
- článek 3 návrhu singapursko-slovenské dohody
- článek 3 singapursko-španělské dohody
- článek 3 singapursko-švédské dohody
- článek 3 návrhu revidované singapursko-švédské dohody
- článek 3 singapursko-britské dohody

b) Zamítnutí, zrušení, dočasné odnětí anebo omezení oprávnění nebo povolení:

- článek 3 singapursko-rakouské dohody
- článek 3 singapursko-belgické dohody
- článek 4 singapursko-kyperské dohody
- článek 3 singapursko-české dohody

- článek 3 singapursko-dánské dohody
- článek 4 návrhu revidované singapursko-dánské dohody
- článek 4 singapursko-finské dohody
- článek 3 singapursko-francouzské dohody
- článek 3 singapursko-německé dohody
- článek 5 singapursko-řecké dohody
- článek 4 singapursko-maďarské dohody
- článek 4 singapursko-irské dohody
- článek 5 singapursko-italské dohody
- článek 4 singapursko-lotyšské dohody
- článek 3 singapursko-lucemburské dohody
- článek 4 singapursko-maltské dohody
- článek 3 singapursko-nizozemské dohody
- článek 3 singapursko-polské dohody
- článek 4 návrhu singapursko-portugalské dohody
- článek 3 singapursko-slovenské dohody
- článek 4 návrhu singapursko-slovenské dohody
- článek 4 singapursko-španělské dohody
- článek 3 singapursko-švédské dohody
- článek 4 návrhu revidované singapursko-švédské dohody
- článek 4 singapursko-britské dohody

c) Regulativní kontrola:

- článek 11 singapursko-kyperské dohody
- článek 14 návrhu revidované singapursko-dánské dohody
- článek 8a singapursko-finské dohody
- článek 9A přílohy F dodatečného memoranda o porozumění, podepsaného v Bonnu dne 7. června 2000, uplatňovaného prozatímně v rámci singapursko-německé dohody
- článek 8 singapursko-maďarské dohody
- článek 8 singapursko-lotyšské dohody
- článek 15 návrhu singapursko-portugalské dohody
- článek 8 návrhu singapursko-slovenské dohody
- článek 10 singapursko-španělské dohody
- článek 14 návrhu revidované singapursko-švédské dohody
- článek 11bis singapursko-britské dohody

d) Tarify za přepravu v rámci Evropského společenství:

- článek 9 singapursko-rakouské dohody
 - článek 10 singapursko-belgické dohody
 - článek 13 singapursko-kyperské dohody
 - článek 10 singapursko-české dohody
 - článek 10 singapursko-dánské dohody
 - článek 10 návrhu revidované singapursko-dánské dohody
 - článek 11 singapursko-finské dohody
 - článek 9 singapursko-francouzské dohody
 - článek 7 singapursko-německé dohody
 - článek 11 singapursko-řecké dohody
 - článek 12 singapursko-maďarské dohody
 - článek 11 singapursko-irské dohody
 - článek 8 singapursko-italské dohody
 - článek 12 singapursko-lotyšské dohody
 - článek 9 singapursko-lucemburské dohody
 - článek 11 singapursko-maltské dohody
 - článek 10 singapursko-nizozemské dohody
 - článek 9 singapursko-polské dohody
 - článek 18 návrhu singapursko-portugalské dohody
 - článek 10 singapursko-slovenské dohody
 - článek 12 návrhu singapursko-slovenské dohody
 - článek 6 singapursko-španělské dohody
 - článek 10 singapursko-švédské dohody
 - článek 10 návrhu revidované singapursko-švédské dohody
 - článek 9 singapursko-britské dohody
-

PŘÍLOHA III

Seznam jiných států uvedených v článku 2 této dohody

- a) Islandská republika (v rámci Dohody o Evropském hospodářském prostoru)
 - b) Lichtenštejnské knížectví (v rámci Dohody o Evropském hospodářském prostoru)
 - c) Norské království (v rámci Dohody o Evropském hospodářském prostoru)
 - d) Švýcarská konfederace (v rámci dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o letecké dopravě)
-

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 4. srpna 2006,

kterým se stanoví orientační rozdělení položek závazků podle členských států v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ pro období 2007–2013

(oznámeno pod číslem K(2006) 3472)

(2006/593/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

na přechodnou a zvláštní podporu podle čl. 8 odst. 2 uvedeného nařízení.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 18 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 má cíl „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ posílit konkurenceschopnost a atraktivnost regionů.

(2) Podle čl. 4 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 přispívají Evropský fond pro regionální rozvoj a Evropský sociální fond k dosažení cílů uvedených v čl. 3 odst. 2 písm. b) uvedeného nařízení. Podle čl. 4 odst. 2 se financování z Fondu soudržnosti vztahuje rovněž na ty regiony, které nejsou způsobilé pro podporu v rámci cíle „Konvergence“ a které se nacházejí v členském státě způsobilém pro podporu z tohoto fondu.

(3) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 1083/2006 má být 15,95 % zdrojů, které jsou k dispozici na závazky z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti (dále jen „Fondy“) pro období 2007 až 2013, přiděleno pro cíl „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“, včetně 21,14 %

(4) Je nezbytné provést orientační rozdělení prostředků, které mají být přiděleny v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“, podle členských států. Podle čl. 18 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 se tak provede v souladu s kritérii a metodikou stanovenými v příloze II nařízení (ES) č. 1083/2006.

(5) Bod 4 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví metodu přidělování dostupných prostředků členskými státy a regionům způsobilým k podpoře podle článku 6 uvedeného nařízení.

(6) Bod 6 písm. b) přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví metodu přidělování prostředků pro přechodnou podporu uvedenou v čl. 8 odst. 2 uvedeného nařízení.

(7) Bod 7 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví maximální úroveň převodů z Fondů jednotlivými členskými státy.

(8) Body 12 až 31 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 určují částky týkající se některých zvláštních případů pro období 2007 až 2013.

(9) Podle článku 24 nařízení (ES) č. 1083/2006 je 0,25 % prostředků, které jsou k dispozici na závazky z Fondů pro období 2007 až 2013, určeno na technickou pomoc z podnětu Komise; orientační rozdělení podle členských států by proto mělo být uvedeno bez částky určené na technickou pomoc,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Orientační výše položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ podle článku 6 nařízení (ES) č. 1083/2006, včetně dodatečných částek určených v příloze II uvedeného nařízení, jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy I.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy I.

Článek 2

Orientační výše položek závazků podle členských států na přechodnou a zvláštní podporu ze strukturálních fondů v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ podle článku 8 odst. 2 nařízení (ES) č.

1083/2006, včetně dodatečných částek určených v příloze II uvedeného nařízení, jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy II.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy II.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 4. srpna 2006.

Za Komisi
Danuta HÜBNER
členka Komise

PŘÍLOHA I

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)									
	16	20	23	25	26	28	29	Dodatečné finanční prostředky uvedené v příloze II nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 podle bodu:		
Regiony způsobilé v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“	199 500 000			74 812 500	199 500 000			209 475 000		
België/Belgique	1 264 522 294									
Česká republika	172 351 284									
Danmark	452 135 320									
Deutschland	8 273 934 718									
España	2 925 887 307									
France	9 000 763 163									99 750 000
Ireland	260 155 399									
Italia	4 539 667 937									
Luxembourg	44 796 164									
Nederland	1 472 879 499									
Österreich	761 883 269									
Portugal	435 196 895									
Slovensko	398 057 758									
Suomi-Finland	778 631 938	153 552 511								
Sverige	1 077 567 589	215 598 656	149 624 993							
United Kingdom	5 335 717 800									
Celkem	37 194 148 334	369 151 167	149 624 993	224 437 500	199 500 000	209 475 000	99 750 000	209 475 000	199 500 000	99 750 000

(EUR)

(EUR)

TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)

Členský stát	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Belgie/Belgique	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042
Česká republika	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612
Danmark	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760
Deutschland	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174
España	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901
France	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309
Ireland	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057
Italia	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991
Luxembourg	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452
Nederland	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357
Österreich	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467
Portugal	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985
Slovensko	59 287 258	57 274 995	54 915 823	51 153 834	53 136 512	56 208 234	66 081 102
Suomi-Finland	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207
Sverige	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034
United Kingdom	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400
Celkem	5 523 220 006	5 521 207 743	5 518 848 571	5 515 086 582	5 517 069 260	5 520 140 982	5 530 013 850

PŘÍLOHA II

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ na přechodném a zvláštním základě pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

(EUR)

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)					
	Regiony způsobilé pro přechodný režim v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“	Dodatečné finanční prostředky uvedené v příloze II nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 podle bodu:				
		Bod 15	Bod 19	Bod 20	Bod 26	Bod 27
Ellada	582 395 315					
España	3 649 807 023		99 749 993	434 492 233	299 250 000	
Ireland	418 744 086					
Italia	626 325 208					250 372 500
Kypros	361 895 758					
Magyarország	1 720 653 088	139 732 594				
Portugal	347 157 850			58 848 251		
Suomi-Finland	324 544 537			164 835 524		
United Kingdom	880 529 981					
Celkem	8 912 052 846	139 732 594	99 749 993	658 176 008	299 250 000	250 372 500

(EUR)

Členský stát	TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ellada	205 317 626	157 827 178	110 336 730	62 846 282	15 355 833	15 355 833	15 355 833
España	1 206 899 743	986 622 023	766 344 304	546 066 584	325 788 865	325 788 865	325 788 865
Ireland	143 368 343	110 877 547	78 386 752	45 895 958	13 405 162	13 405 162	13 405 162
Italia	216 111 659	180 773 664	145 435 670	110 097 675	74 759 680	74 759 680	74 759 680
Kypros	101 752 415	82 287 352	62 822 288	43 357 223	23 892 160	23 892 160	23 892 160
Magyarország	646 048 749	498 162 329	350 275 909	202 389 488	54 503 069	54 503 069	54 503 069
Portugal	102 050 610	87 367 364	72 684 118	58 000 871	43 317 626	28 634 379	13 951 133
Suomi-Finland	99 696 384	89 768 069	79 839 753	69 911 437	59 983 122	50 054 806	40 126 490
United Kingdom	285 202 703	223 208 873	161 215 043	99 221 213	37 227 383	37 227 383	37 227 383
Celkem	3 006 448 232	2 416 894 399	1 827 340 567	1 237 786 731	648 232 900	623 621 337	599 009 775

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 4. srpna 2006,****kterým se stanoví orientační rozdělení položek závazků podle členských států v rámci cíle „Konvergence“ pro období 2007–2013**

(oznámeno pod číslem K(2006) 3474)

(2006/594/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

č. 1083/2006 se tak provede v souladu s kritérii a metodikou stanovenými v příloze II nařízení (ES) č. 1083/2006.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999⁽¹⁾, a zejména na čl. 18 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1083/2006 je cíl „Konvergence“ určen na urychlení konvergence nejméně rozvinutých členských států a regionů.

(2) Podle čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1083/2006 přispívají Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond a Fond soudržnosti (dále jen „Fondy“) k dosažení cílů uvedených v čl. 3 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení.

(3) Podle třetího pododstavce čl. 18 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 se rozdělení prostředků, které jsou k dispozici na závazky z Fondů, provede tak, aby jejich významná část byla soustředěna na regiony cíle „Konvergence“.

(4) Podle článku 19 nařízení (ES) č. 1083/2006 má být 81,54 % zdrojů, které jsou k dispozici na závazky z Fondů pro období 2007 až 2013, přiděleno pro cíl „Konvergence“, včetně 4,99 % na přechodnou a zvláštní podporu podle čl. 8 odst. 1, 23,22 % na financování podle čl. 5 odst. 2 a 1,29 % na přechodnou a zvláštní podporu podle čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

(5) Je nezbytné provést orientační rozdělení prostředků, které mají být přiděleny v rámci cíle „Konvergence“, podle členských států. Podle čl. 18 odst. 2 nařízení (ES)

(6) Body 1 a 2 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví metodu přidělování dostupných prostředků regionům způsobilým k podpoře podle cíle „Konvergence“ a členským státům způsobilým k podpoře z Fondu soudržnosti.

(7) Bod 6 písm. a) a c) přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví metodu přidělování prostředků pro přechodnou podporu uvedenou v čl. 8 odst. 1 a 3 uvedeného nařízení.

(8) Bod 7 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 stanoví maximální úroveň převodů z Fondů jednotlivým členským státům.

(9) Body 12 až 31 přílohy II nařízení (ES) č. 1083/2006 určují částky týkající se některých zvláštních případů pro období 2007 až 2013.

(10) Podle článku 24 nařízení (ES) č. 1083/2006 je 0,25 % prostředků, které jsou k dispozici na závazky z Fondů pro období 2007 až 2013, určeno na technickou pomoc z podnětu Komise; orientační rozdělení podle členských států by proto mělo být uvedeno bez částky určené na technickou pomoc,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Orientační výše položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Konvergence“ podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006, včetně dodatečných částek určených v příloze II uvedeného nařízení, jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy I.

Článek 2

Orientační výše položek závazků podle členských států na přechodnou a zvláštní podporu ze strukturálních fondů v rámci cíle „Konvergence“ podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006, včetně dodatečných částek určených v příloze II uvedeného nařízení, jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy II.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy II.

Článek 3

Orientační výše položek závazků podle členských států způsobilých k podpoře z Fondu soudržnosti v rámci cíle „Konvergence“ podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy III.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy III.

Článek 4

Orientační výše položek závazků podle členských států způsobilých k podpoře z Fondu soudržnosti v rámci cíle „Konvergence“ na přechodném a zvláštním základě podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006 jsou uvedeny v tabulce 1 přílohy IV.

Roční rozpis položek závazků podle členských států, na něž odkazuje předcházející odstavec, je uveden v tabulce 2 přílohy IV.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 4. srpna 2006.

Za Komisi
Danuta HÜBNER
členka Komise

PŘÍLOHA I

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Konvergence“ pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

(EUR)

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)						
	Regiony způsobilé v rámci cíle „Konvergence“	Bod 14	Bod 20	Bod 24	Bod 26	Bod 28	Bod 30
		Dodatečné finanční prostředky uvedené v příloze II nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 podle bodu:					
Česká republika	15 111 066 754						166 582 500
Deutschland	10 360 473 669						
Eesti	1 955 979 029						
Ellada	8 358 352 296						
España	17 283 774 067				1 396 500 000		
France	2 403 498 342		427 408 905				
Italia	17 993 716 405					825 930 000	
Latvija	2 586 694 732			53 886 609			
Lietuva	3 875 516 071			79 933 567			
Magyarország	12 622 187 455						
Malta	493 750 177						
Polska	38 507 171 321	880 349 050					
Portugal	15 143 387 819						
Slovenija	2 401 302 729		58 206 001				
Slovensko	6 214 921 468						
United Kingdom	2 429 762 895						
Čelkem	157 741 555 229	880 349 050	485 614 906	165 185 286	1 396 500 000	825 930 000	166 582 500

(EUR)

Členský stát	TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Česká republika	1 993 246 617	2 050 979 461	2 106 089 584	2 162 632 571	2 216 183 128	2 266 449 252	2 315 486 141
Deutschland	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167
Eesti	229 977 253	245 929 572	262 982 602	281 212 290	300 982 256	322 136 118	344 124 048
Ellada	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328
España	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581
France	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321
Italia	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915
Latvija	308 012 292	330 054 158	353 328 505	376 808 997	400 322 218	424 084 983	447 970 188
Lietuva	528 903 377	525 252 930	525 724 448	549 071 072	581 530 171	606 085 051	638 882 589
Magyarország	1 838 275 243	1 749 371 409	1 634 208 005	1 659 921 561	1 847 533 517	1 913 391 641	1 979 486 079
Malta	81 152 175	73 854 132	68 610 286	61 225 559	61 225 559	68 610 286	79 072 180
Polska	5 686 360 306	5 705 409 032	5 720 681 799	5 535 346 918	5 557 271 412	5 579 376 731	5 603 074 173
Portugal	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260
Slovenija	423 258 365	397 135 571	370 643 430	343 781 942	316 551 106	288 950 923	260 981 392
Slovensko	939 878 406	896 645 972	845 960 417	765 136 058	807 732 837	873 727 195	1 085 840 583
United Kingdom	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985
Celkem	23 007 291 591	22 952 859 794	22 866 456 633	22 713 364 525	23 067 559 761	23 321 039 737	23 733 144 930

PŘÍLOHA II

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států pro regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „Konvergence“ na přechodném a zvláštním základě pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

(EUR)

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)				
	Regiony způsobilé pro přechodný režim v rámci cíle „Konvergence“	Dodatečné finanční prostředky uvedené v příloze II nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 podle bodu:			
		26	27	28	30
België/Belgique	577 162 814				
Deutschland	3 703 187 217				57 855 000
Ellada	5 764 732 161				
España	1 281 194 398	99 750 000	49 874 998		
Italia	276 189 653			110 722 500	
Österreich	158 159 247				
Portugal	253 475 814				
United Kingdom	157 668 280				
Celkem	12 171 769 584	99 750 000	49 874 998	110 722 500	57 855 000

(EUR)

Členský stát	TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
België/Belgique	140 860 108	121 390 683	101 921 256	82 451 831	62 982 404	43 512 979	24 043 553
Deutschland	653 249 463	614 596 891	575 944 319	537 291 745	498 639 173	459 986 599	421 334 027
Ellada	1 013 524 846	950 194 286	886 863 726	823 533 166	760 202 605	696 872 046	633 541 486
España	344 327 561	297 685 964	251 044 367	204 402 770	157 761 175	111 119 578	64 477 981
Italia	85 272 320	75 272 602	65 272 883	55 273 165	45 273 446	35 273 728	25 274 009
Österreich	27 808 219	26 070 205	24 332 192	22 594 178	20 856 165	19 118 151	17 380 137
Portugal	64 441 805	55 031 480	45 621 155	36 210 831	26 800 506	17 390 181	7 979 856
United Kingdom	40 228 788	34 327 205	28 425 623	22 524 040	16 622 457	10 720 875	4 819 292
Celkem	2 369 713 110	2 174 569 316	1 979 425 521	1 784 281 726	1 589 137 931	1 393 994 137	1 198 850 341

PŘÍLOHA III

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států způsobilých k financování z Fondu soudržnosti v rámci cíle „Konvergence“ pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

(EUR)

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)	
		Dodatečné finanční prostředky uvedené v příloze II nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 podle bodu 24:
Česká republika	7 809 984 551	
Eesti	1 000 465 639	16 157 785
Ellada	3 280 399 675	
Kypros	193 005 267	
Latvija	1 331 962 318	27 759 767
Lietuva	1 987 693 262	41 177 899
Magyarország	7 570 173 505	
Malta	251 648 410	
Polska	19 512 850 811	
Portugal	2 715 031 963	
Slovenija	1 235 595 457	
Slovensko	3 424 078 134	
Celkem	50 312 888 992	85 095 451

(EUR)

Členský stát	TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Česká republika	1 032 973 476	1 061 839 898	1 089 394 960	1 117 666 453	1 144 441 732	1 169 574 794	1 194 093 238
Eesti	118 267 391	126 243 551	134 770 066	143 884 910	153 769 893	164 346 824	175 340 789
Ellada	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525
Kypros	52 598 692	42 866 160	33 133 627	23 401 096	13 668 564	13 668 564	13 668 564
Latvija	159 639 206	170 660 138	182 297 312	194 037 557	205 794 168	217 675 551	229 618 153
Lietuva	180 857 472	230 966 558	277 869 373	303 013 907	320 491 883	348 611 677	367 060 291
Magyarország	328 094 604	687 358 082	1 080 433 910	1 308 130 864	1 343 212 938	1 388 664 318	1 434 278 789
Malta	24 809 997	32 469 219	37 971 049	45 716 955	45 716 955	37 971 049	26 993 186
Polska	1 883 652 471	2 208 285 009	2 532 817 229	2 755 750 999	3 075 155 487	3 377 773 568	3 679 416 048
Portugal	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709
Slovenija	86 225 407	115 705 905	145 555 750	175 774 942	206 363 481	237 321 369	268 648 603
Slovensko	197 125 902	317 519 267	452 740 053	630 951 164	664 262 430	668 505 352	492 973 966
Celkem	4 920 734 852	5 850 404 021	6 823 473 563	7 554 819 081	8 029 367 765	8 480 603 300	8 738 581 861

PŘÍLOHA IV

Orientační rozdělení položek závazků podle členských států způsobilých k podpoře z Fondu soudržnosti v rámci cíle „Konvergence“ na přechodném a zvláštním základě pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

(EUR)

Členský stát	TABULKA 1 – výše položek závazků (v cenách roku 2004)
España	3 241 875 000
Celkem	3 241 875 000

(EUR)

Členský stát	TABULKA 2 – roční rozpis položek závazků (v cenách roku 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
España	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000
Celkem	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 4. srpna 2006,****kterým se stanoví seznam regionů způsobilých k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ na období 2007–2013***(oznámeno pod číslem K(2006) 3475)**(2006/595/ES)*

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 a čl. 8 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1083/2006 má konvergenční cíl urychlit konvergenci nejméně rozvinutých členských států a regionů.
- (2) Podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 se regiony způsobilými pro financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ rozumí regiony odpovídající úrovni II klasifikace územních statistických jednotek (dále jen „NUTS 2“) ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ⁽²⁾, jejichž hrubý domácí produkt (HDP) na obyvatele měřený paritou kupní síly a vypočtený na základě údajů Společenství za období 2000–2002 je nižší než 75 % průměru EU 25 za stejné referenční období.
- (3) Podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 regiony na úrovni NUTS 2, které by byly způsobilé pro status konvergenčního cíle podle čl. 5 odst. 1 uvedeného nařízení, pokud by práh způsobilosti byl i nadále 75 % průměrného HDP EU 15, ale které pozbývají způsobilosti, neboť jejich nominální HDP na obyvatele přesáhne

75 % průměrného HDP EU 25 měřeného a vypočteného podle téhož čl. 5 odst. 1, jsou přechodně a na zvláštním základě rovněž způsobilé pro financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“.

- (4) Je nutné sestavit seznam způsobilých regionů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ jsou uvedeny v příloze I.

Článek 2

Regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ přechodně a na zvláštním základě podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006, jsou uvedeny v příloze II.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 4. srpna 2006.

Za Komisi

Danuta HÜBNER

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1.

PŘÍLOHA I

Seznam regionů NUTS 2 způsobilých k financování ze strukturálních fondů v rámci cíle „konvergence“ na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

CZ02	Střední Čechy	LT00	Lietuva
CZ03	Jihozápad		
CZ04	Severozápad	HU21	Közép-Dunántúl
CZ05	Severovýchod	HU22	Nyugat-Dunántúl
CZ06	Jihovýchod	HU23	Dél-Dunántúl
CZ07	Střední Morava	HU31	Észak-Magyarország
CZ08	Moravskoslezsko	HU32	Észak-Alföld
		HU33	Dél-Alföld
DE41	Brandenburg – Nordost		
DE80	Mecklenburg-Vorpommern	MT00	Malta
DED1	Chemnitz		
DED2	Dresden	PL11	Łódzkie
DEE1	Dessau	PL12	Mazowieckie
DEE3	Magdeburg	PL21	Małopolskie
DEG0	Thüringen	PL22	Śląskie
		PL31	Lubelskie
EE00	Eesti	PL32	Podkarpackie
		PL33	Świętokrzyskie
GR11	Anatoliki Makedonia, Thraki	PL34	Podlaskie
GR14	Thessalia	PL41	Wielkopolskie
GR21	Ipeiros	PL42	Zachodniopomorskie
GR22	Ionia Nisia	PL43	Lubuskie
GR23	Dytiki Ellada	PL51	Dolnośląskie
GR25	Peloponnisos	PL52	Opolskie
GR41	Voreio Aigaio	PL61	Kujawsko-Pomorskie
GR43	Kriti	PL62	Warmińsko-Mazurskie
		PL63	Pomorskie
ES11	Galicia		
ES42	Castilla-La Mancha	PT11	Norte
ES43	Extremadura	PT16	Centro (PT)
ES61	Andalucía	PT18	Alentejo
		PT20	Região Autónoma dos Açores
FR91	Guadeloupe		
FR92	Martinique	SI00	Slovenija
FR93	Guyane		
FR94	Réunion	SK02	Západné Slovensko
		SK03	Stredné Slovensko
ITF3	Campania	SK04	Východné Slovensko
ITF4	Puglia		
ITF6	Calabria	UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
ITG1	Sicilia	UKL1	West Wales and The Valleys
LV00	Latvija		

PŘÍLOHA II

Seznam regionů NUTS 2 způsobilých k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „konvergence“ na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

BE32	Prov. Hainaut
DE42	Brandenburg – Südwest
DE93	Lüneburg
DED3	Leipzig
DEE2	Halle
GR12	Kentriki Makedonia
GR13	Dytiki Makedonia
GR30	Attiki
ES12	Principado de Asturias
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
ITF5	Basilicata
AT11	Burgenland
PT15	Algarve
UKM4	Highlands and Islands

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 4. srpna 2006,****kterým se stanoví seznam členských států způsobilých k financování z Fondu soudržnosti na období 2007–2013**

(oznámeno pod číslem K(2006) 3479)

(2006/596/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 a čl. 8 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 o zřízení Fondu soudržnosti přispívá Fond soudržnosti k posilování hospodářské a sociální soudržnosti Společenství v zájmu podpory udržitelného rozvoje.
- (2) Podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 jsou členské státy způsobilé k financování z Fondu soudržnosti státy, jejichž hrubý národní důchod (HND) na obyvatele měřený paritou kupní síly a vypočtený na základě údajů Společenství za období 2001–2003 je nižší než 90 % průměrného HND EU-25.
- (3) Podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006 členské státy, které v roce 2006 byly způsobilé k financování z Fondu soudržnosti a které by nadále byly způsobilé k financování, pokud by práh způsobilosti byl i nadále 90 % průměrného HND EU-15, ale které pozbývají způsobilosti, neboť jejich nominální HND na obyvatele

přesáhne 90 % průměrného HND EU-25 měřeného a vypočteného podle čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení, jsou přechodně a na zvláštním základě rovněž způsobilé pro financování z Fondu soudržnosti.

- (4) Je nutné sestavit seznam způsobilých členských států,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členské státy způsobilé k financování z Fondu soudržnosti od 1. ledna 2007 jsou uvedeny v příloze I.

Článek 2

Členské státy způsobilé k financování z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006 jsou uvedeny v příloze II.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 4. srpna 2006.

Za Komisi
Danuta HÜBNER
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

PŘÍLOHA I

Seznam členských států způsobilých k financování z Fondu soudržnosti od 1. ledna 2007

Česká republika

Estonsko

Řecko

Kypr

Lotyšsko

Litva

Maďarsko

Malta

Polsko

Portugalsko

Slovinsko

Slovensko

PŘÍLOHA II

Seznam členských států způsobilých k financování z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

Španělsko

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 4. srpna 2006,****kterým se stanoví seznam regionů způsobilých k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ na období 2007–2013***(oznámeno pod číslem K(2006) 3480)**(2006/597/ES)*

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 má cíl „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ posílit konkurenceschopnost a atraktivnost regionů.
- (2) Podle čl. 8 odst. 2 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 1083/2006 regiony na úrovni NUTS 2, které v roce 2006 zcela spadají pod cíl 1 podle článku 3 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních týkajících se strukturálních fondů ⁽²⁾, jejichž hrubý domácí produkt (HDP) na obyvatele měřený a vypočtený podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 přesáhne 75 % průměrného HDP EU-15, jsou způsobilé k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“.

- (3) Podle čl. 8 odst. 2 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1083/2006 bude Kypr rovněž využívat v období 2007–2013 přechodného financování vztahujícího se na regiony uvedené v prvním pododstavci téhož článku.

- (4) Je nutné sestavit seznam způsobilých regionů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Regiony způsobilé k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ podle čl. 8 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 4. srpna 2006.

Za Komisi
Danuta HÜBNER
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1198/2006 (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

PŘÍLOHA

Seznam regionů NUTS 2 způsobilých k financování ze strukturálních fondů přechodně a na zvláštním základě v rámci cíle „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013

GR24	Stereia Ellada
GR42	Notio Aigaio
ES41	Castilla y León
ES52	Comunidad Valenciana
ES70	Canarias
IE01	Border, Midland and Western
ITG2	Sardegna
CY00	Kypros/Kıbrıs
HU10	Közép-Magyarország
PT30	Região Autónoma da Madeira
FI13	Itä-Suomi
UKD5	Merseyside
UKE3	South Yorkshire
